

## PROJEKT TECHNICZNY

### **NAZWA ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO:**

Przebudowa sieci wodociągowej oraz kolidujących instalacji wodociągowych z projektowaną siecią ciepłowniczą na ul. Matejki w Nowym Sączu. Realizacja w ramach zadania pn. „Likwidacja 4 kotłów gazowych w budynkach Długosza, Matejki 28”

### **ADRES INWESTYCJI**

ul. Matejki  
33-300 Nowy Sącz

### **KATEGORIA OBIEKTU BUDOWLANEGO**

XXVI

### **IDENTYFIKATOR DZIAŁKI EWIDENCYJNEJ**

126201\_1.0073.117, 126201\_1.0075.80, 126201\_1.0075.70/3

### **PROJEKTOWAŁ**

#### **mgr inż. Krzysztof Padula**

*uprawnienia: bez ograniczeń  
do projektowania i kierowania robotami budowlanymi  
w specjalności inst. w zakresie sieci, instalacji i urządzeń  
ciepłych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych  
upr. nr ewid.: MAP/0304/PWBS/19*

### **SPRAWDZIŁ:**

#### **mgr inż. Iwona Pławecka**

*uprawnienia: bez ograniczeń  
do projektowania  
w specjalności inst. w zakresie sieci, instalacji i urządzeń  
ciepłych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych  
upr. nr ewid.: MAP/0692/PBS/21*

## SPIS TREŚCI – PROJEKT TECHNICZNY

Strona tytułowa .....	str. nr 1
Spis treści .....	str. nr 2

### I.I. PROJEKT TECHNICZNY

#### I. CZĘŚĆ OPISOWA

1.1. Podstawa opracowania .....	str. nr 3
1.2. Istniejący stan zagospodarowania działki .....	str. nr 3
1.3. Projektowane zagospodarowanie terenu .....	str. nr 3
1.4. Ukształtowanie terenu i zieleni .....	str. nr 3
1.5. Wpis do rejestru zabytków lub gminnej ewidencji zabytków lub lokalizacja na obszarze objętym ochroną konserwatorską. ....	str. nr 3-4
1.6. Budowa sieci oraz przyłączy wodociągowych.....	str. nr 4-6
1.7. Zagrożenia dla środowiska oraz higieny i zdrowia użytkowników .....	str. nr 6
1.8. Warunki ochrony przeciwpożarowej.....	str. nr 6
1.9. Inne niezbędne dane wynikające ze specyfikacji, charakteru i stopnia skomplikowania obiektu budowlanego lub robót budowlanych.....	str. nr 6-7
1.10. Informacja o obszarze oddziaływania obiektu .....	str. nr 7
1.11. Podstawowe dane przyłączy wodociągowych.....	str. nr 7

#### II. CZĘŚĆ RYSUNKOWA .....

str. nr 8-11

01 Projekt zagospodarowania terenu.....	str. nr 8
01a Projekt zagospodarowania terenu.....	str. nr 9
02 Profil podłużny sieci wodociągowej.....	str. nr 10
03 Profil podłużny przyłączy wodociągowych.....	str. nr 11

#### III. BIOZ.....

str. nr 12-14

#### IV. Dokumenty formalno-prawne.....

str. nr 15-26

1. Oświadczenie projektanta o sporządzeniu projektu zgodnie z obowiązującymi przepisami i zasadami wiedzy technicznej.....	str. nr 15-16
2. Uprawnienia budowlane w odpowiedniej specjalności oraz kopia zaświadczenia, o wpisie na listę członków właściwej izby.....	str. nr 17-18
3. Warunki techniczne Sądeckie Wodociągi Sp. z o.o., znak: RU.700.615.22.DA.....	str. nr 19
4. Odstępstwo od warunków technicznych RU.700.615.22.DA, znak RU.700.615.1.22.KN.....	str. nr 20
5. Protokół narady koordynacyjnej z dnia 30.11.2022 r., znak: 6630/1334/2022.....	str. nr 21-23
6. Decyzja Miejskiego Zarządu Dróg w Nowym Sączu; znak: DAD.4411.217.2022.MR.....	str. nr 24-26
7. Opinia Sanitarna PSSE Nowy Sącz; znak: NNZ.90831.2.9.2023.MKK.....	str. nr 27-28

## **I. CZĘŚĆ OPISOWA**

### **1.1. Podstawa opracowania.**

Opracowanie obejmuje przebudowę sieci wodociągowej oraz instalacji wodociągowych kolidujących z projektowaną siecią ciepłowniczą, dz. ewid. nr 117, obręb 073, dz. ewid. Nr. 80, obręb 075, dz. ewid. nr. 70/3, obręb 075 Nowy Sącz.

### **1.2. Istniejący stan zagospodarowania działki.**

Projektowane przedsięwzięcie zlokalizowane jest w Śródmieściu miasta Nowego Sącza na osiedlu „Centrum” w ul. Matejki. Teren, na którym będą prowadzone roboty to teren stanowiący pas drogi gminnej ul. Matejki. W obrębie drogi występuje duża koncentracja istniejącej infrastruktury technicznej i uzbrojenia podziemnego. Sieć wodociągowa krzyżuje się z siecią kanalizacyjną oraz gazociągiem.

Działki nr: 117 w obr. 73, nr 80 w obr. 75, nr 70/3 w obr. 75 położone są na terenie, dla którego obowiązuje MPZP – „Nowy Sącz-29 Śródmieście” zatwierdzony uchwałą Nr XV/147/2015 Rady Miasta Nowego Sącza z dnia 15 września 2015 roku. Dla niniejszej inwestycji została wydana decyzja znak: DAD.4411.217.2022.MR przez Miejski Zarząd Dróg w Nowym Sączu w dniu 29.11. 2022 r. - dla działek nr 117 w obr. 73 i 80 w obr. 75. oraz odstępstwo Sądeckich Wodociągów znak: RU.700.615.1.22.KN z dnia 29.12.2022r od wydanych warunków RU.700.615.22.DA z dnia 30.09. 2022r.

### **1.3. Projektowane zagospodarowanie terenu.**

Miejsca przebudowy sieci oraz przyłączy wodociągowych zostały przedstawione na mapach pn. „Projekt zagospodarowania terenu” w skali 1 : 500.

Przedmiotowe przyłącza wodociągowe przebiegać będą:

- po terenach komunikacyjnych oznaczonych symbolem 58.KDd (droga publiczna klasy dojazdowej) – działka nr 117 obr. 73, nr 80 obr. 75 oraz nr 70/3 obr. 75.

Zakres planowanych robót jak również dalsza eksploatacja sieci oraz przyłączy wodociągowych nie wymaga decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach zgodnie z zapisem § 3.1 poz. 81c R.R.M. z 10. września 2019r. Dz.U.Poz. 1839.Przebudowie podlegają odcinki ułożone w pasie drogowym ulicy Matejki od sieci wodociągowej D-125.

W oparciu o pozyskane dane istniejące przyłącza wykonane są z rur stalowych ocynkowanych.

Na trasie przedmiotowej inwestycji występują nawierzchnie utwardzone:

- kostka brukowa,
- nawierzchnia asfaltowa,
- trylinka,
- płytki betonowe 50x50 cm,
- beton.

### **1.4. Ukształtowanie terenu i zieleń.**

Na trasie sieci nie występują kolizje z istniejącym drzewostanem.

### **1.5. Wpis do rejestru zabytków lub gminnej ewidencji zabytków lub lokalizacja na obszarze objętym ochroną konserwatorską.**

Dla planowanej inwestycji Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Krakowie delegatura w Nowym Sączu wydał Postanowienie.

Teren zamierzenia budowlanego nie znajduje się w strefie:

- eksploatacji górniczej i nie podlega jej wpływom,
- Natura 2000.

Przedsięwzięcie nie będzie powodować:

- oddziaływań transgranicznych,
- zmian klimatycznych i bioróżnorodności,
- stwarzać ryzyka poważnej awarii lub katastrofy budowlanej.

Odpady powstałe podczas realizacji w postaci nieznacznej ilości gruzu oraz nadmiar gruntu rodzimego z wykopów zostaną przekazywane do utylizacji odbiorcom uprawnionym do ich odbioru. Inwestycja nie jest zaliczana do grup przedsięwzięć mogących pogorszyć stan środowiska. Przebudowa przyłączy wodociągowych nie będzie miała negatywnego wpływu na powietrze, glebę oraz wody powierzchniowe i podziemne.

## **1.6. Budowa sieci oraz przyłączy wodociągowej**

W celu dostarczenia wody dla istniejących budynków projektuje się przebudowę sieci wodociągowej w125 przebiegającej przez dz. 117. Sieć wodociągowa na odcinku ozn. „W1” – „W1\*” wykonana zostanie z rur żeliwnych STD o średnicy dn125x9,5. Włączenia do czynnej sieci wodociągowej należy wykonać za pomocą kołnierza. Włączenie do istniejącej sieci wodociągowej należy wykonać na dz. ewid. nr 117. Na odcinkach: W1-W1\*; W2-W2\*; W3-W3\*, W4-W4\*, W5-W5\*, W6-W6\*, W7-W7\*, W8-W8\* W9-W9\* W10-W10\* projektowane przyłącza wodociągowe wykonane zostaną z rur PE100-RC SDR 11 lite o średnicy dn40x3,7. Połączenia ozn.: W1, W2, W3, W4, W5, W6, W7, W8, W9, W10 wykonać za pomocą opaski odcinającej do rur stalowych i żeliwnych DN40, następnie zamontować na projektowanych przyłączach zasuwy.

### -Przyłącz wodociagowy do budynku na działce dz. 105/3

Ist. przyłącz doprowadzający wodę do budynku na działce 105/3 należy przepiąć do proj. sieci wod. w125 żeliwo. Połączenie „W5” wykonać opaską odcinającą, następnie zamontować zasuwę odcinającą DN40.

### -Przyłącz wodociagowy do budynku na działce dz. 42

Ist. przyłącz doprowadzający wodę do budynku na działce 42 należy przepiąć do proj. sieci wod. w125 żeliwo. Połączenie „W4” wykonać opaską odcinającą, następnie zamontować zasuwę odcinającą DN40

### -Przyłącz wodociagowy do budynku na działce dz. 102

Ist. przyłącz doprowadzający wodę do budynku na działce 102 należy przepiąć do proj. sieci wod. w125 żeliwo. Połączenie „W3” wykonać opaską odcinającą, następnie zamontować zasuwę odcinającą DN40

### -Przyłącz wodociagowy do budynku na działce dz. 43/8

Ist. przyłącz doprowadzający wodę do budynku na działce 43/8 należy przepiąć do proj. sieci wod. w125 żeliwo. Połączenie „W2” wykonać opaską odcinającą, następnie zamontować zasuwę odcinającą DN40.

### -Przyłącz wodociagowy do budynku na działce dz. 57

Ist. przyłącz doprowadzający wodę do budynku na działce 57 należy przepiąć do proj. sieci wod. w125 żeliwo. Połączenie „W1” wykonać opaską odcinającą, następnie zamontować zasuwę odcinającą DN40

### -Przyłącz wodociagowy do budynku na działce dz. 39

Ist. przyłącz doprowadzający wodę do budynku na działce 39 należy przepiąć do proj. sieci wod. w125 żeliwo. Połączenie „W6” wykonać opaską odcinającą, następnie zamontować zasuwę odcinającą DN40

### -Przyłącz wodociagowy do budynku na działce dz. 49

Ist. przyłącz doprowadzający wodę do budynku na działce 49 należy przepiąć do proj. sieci wod. w125 żeliwo. Połączenie „W7” wykonać opaską odcinającą, następnie zamontować zasuwę odcinającą DN50

### -Przyłącz wodociagowy do budynku na działce dz. 50

Ist. przyłącz doprowadzający wodę do budynku na działce 50 należy przepiąć do proj. sieci wod. w125 żeliwo. Połączenie „W8” wykonać opaską odcinającą, następnie zamontować zasuwę odcinającą DN40



#### -Przyłącz wodociagowy do budynku na działce dz. 51

Ist. przyłącz doprowadzający wodę do budynku na działce 51 należy przepiąć do proj. sieci wod. w125 żeliwo. Połączenie „W9” wykonać opaską odcinającą, następnie zamontować zasuwę odcinającą DN40

#### -Przyłącz wodociagowy do budynku na działce dz. 70/3

Ist. przyłącz doprowadzający wodę do budynku na działce 70/3 należy przepiąć do proj. sieci wod. w125 żeliwo. Połączenie „W10” wykonać opaską odcinającą, następnie zamontować zasuwę odcinającą DN63

Rury z żeliwa posadowione na dnie wykopu:

- Zastosować podsypkę wynoszącą 10 cm w normalnych warunkach gruntowych i 20 cm w gruncie skalistym i twardym,
- Minimalna grubość zasyпки wstępnej powinna wynosić 20 cm powyżej wierzchu rury,
- Nad rurociągiem należy ułożyć taśmę ostrzegawczą w kolorze niebieskim (30-40 cm nad rurą), jako zabezpieczenie przed uszkodzeniami mechanicznymi.

#### Roboty ziemne:

Roboty wykonywane będą mechanicznie z oskarpowaniem ścian. Przeciętne zagłębienie rurociągu 1,60 m. Roboty ziemne wykonywać zgodnie z PN-B-10736 „Wykopy otwarte dla przewodów wodociagowych i kanalizacyjnych”. Trasa projektowanej sieci oraz projektowanych przyłączy została pokazana na rys. nr. 01, 01a będących załącznikami graficznymi niniejszego opracowania.

Rury z PE posadowione na dnie wykopu:

- Zastosować podsypkę wynoszącą 10 cm w normalnych warunkach gruntowych i 20 cm w gruncie skalistym i twardym,
- do wysokości 30 cm ponad lico rury zagęszczając ostrożnie przy pomocy urządzeń zagęszczających po obu jej stronach, uważając baczenie by nie zagęszczać bezpośrednio dotykając rury,
- pozostałą część wykopu (ponad 100 cm nad lico rury) można zagęszczać mechanicznie przy pomocy średnich i ciężkich urządzeń mechanicznych zasypując warstwami 15 cm gruntem rodzimym.

#### Podsypka przewodów:

Materiał podsypki powinien spełniać następujące wymagania:

- nie może być zmrożony;
- nie może zawierać ostrych kamieni lub innego łamanego materiału;
- nie powinny występować w nim cząstki o wymiarach > 20 mm;

#### Obsypka przewodów:

Obsypywanie przewodu musi być prowadzone, aż do uzyskania warstwy gruntu o grub. 0,20 m (po zagęszczeniu) ponad wierzch rury. Materiał do wykonania wypełnienia musi spełniać te same warunki co materiał do wykonania podłoża (podsypki). Może to być grunt z wykopu, jeżeli spełnia powyższe warunki.

#### Zasyпка przewodów:

Musi być wykonana tak by spełniała wymagania ukształtowania terenu nad rurociągiem (odpowiednio dla drogi, chodnika czy terenów zielonych). Ubijanie mechaniczne na całej szerokości może być przeprowadzone sprzętem mechanicznym dopiero przy 30 – to cm. warstwie obsypki ponad wierzch rury. Zasyпку wykonać warstwami do 1/3 średnicy rury, zagęszczając każdą warstwę nie mniej niż 95%. Sieć wodociagową może wykonać osoba posiadająca uprawnienia do zgrzewania rur z PE. Rury i kształtki winny mieć atest Państwowego Zakładu Higieny o dopuszczeniu do stosowania przy budowie rurociągów do wody pitnej. Wszelkie odgałęzienia, trójniki wykonane z PE należy zabezpieczyć blokami oporowymi, z warstwą folii oddzielającej beton od rury. Bloki oporowe wykonać wg. KB 8-4.11.(2). Również każdą zasuwę należy „postawić” na bloku oporowym o wymiarach 40x20x20 cm.

Bloki oporowe z betonu B 10. Skrzynki do zasuw należy zamontować na płycie betonowej 50x50x10 cm z otworem  $\phi$  12 cm. Płyta z betonu B 20. Wykopy należy wykonywać mechanicznie, a w przypadku skrzyżowania z istniejącym gazociągiem lub kablami energetycznymi ręcznie. Próba ciśnienia powinna być wykonana zgodnie z normą PN-B-10725. Po pozytywnej próbie ciśnienia należy wykonać płukanie i dezynfekcję sieci wodociągowej. Po zmontowaniu rurociągów (przed zasypaniem) należy wykonać inwentaryzację geodezyjną. Zmiany kierunków i uzbrojenia należy oznakować tabliczkami na słupkach żelbetonowych. Tabliczki wg. PN - 86/B - 09700. Trasę wodociągu oznakować taśmą znacznikową koloru niebieskiego z wkładką stalową i napisem UWAGA WODOCIĄG, układaną ok. 30-40 cm ponad przewodem wodociągowym.

#### Płukanie i dezynfekcja wodociągu

Po wykonaniu próby szczelności wodociąg należy przepłukać i zdezynfekować. Po zakończonej dezynfekcji rurociąg należy повторно przepłukać i pobrać wodę do badania fiz. chem. i bakteriologicznego. Wodę przeznaczoną do dezynfekcji należy przygotować w beczkowiezie dawkując chlorek wapnia w ilości 100 mg/dm<sup>3</sup> wody. W momencie gdy cała sieć została wypełniona i odpowietrzona należy pozostawić wodę chlorową w rurociągu na 24 godz. Zrzut zachlorowanej wody winien się odbywać pod kontrolą Terenowej Stacji Sanitarno Epidemiologicznej. Sposób dechloracji jest uzależniony od wyników prób wody na zawartość chloru. Gdy zawartość chloru będzie większa niż 0,5 mg/dm<sup>3</sup> wodę należy dechlorować tiosiarczaniem sodowym przyjmując proporcję, że do unieszkodliwienia 1 mg Cl<sub>2</sub> trzeba zużyć 1,9 mg tiosiarczany sodowego. Decyzja o powyższym powinna być podjęta przez kierownictwo budowy w oparciu o wyniki prób zachlorowanej wody. Wodę chlorową należy wypompować z sieci wodociągowej beczkowozem poprzez hydrant p.poż. unieszkodliwić i wywieźć.

### **1.7. Zagrożenia dla środowiska oraz higieny i zdrowia użytkowników.**

Zamierzenie inwestycyjne budowy sieci oraz przyłączy wodociągowych nie spowoduje zagrożenia dla środowiska naturalnego oraz dla higieny i zdrowia użytkowników. W razie wystąpienia awarii (np. uszkodzenia wodociągu) należy bezzwłocznie urządzenie wyłączyć z eksploatacji oraz powiadomić administratora o zaistniałej awarii. Awarie i uszkodzenia należy usuwać bez zwłoki.

### **1.8. Warunki ochrony przeciwpożarowej.**

Nie dotyczy

### **1.9. Inne niezbędne dane wynikające ze specyfikacji, charakteru i stopnia skomplikowania obiektu budowlanego lub robót budowlanych.**

- A. Po wykonaniu sieci oraz przyłączy wodociągowych należy przeprowadzić płukanie i dezynfekcję przewodów.
- B. Wytczenie trasy przewodów sieci oraz przyłączy wodociągowych wg zwymiarowania geodezyjnego.
- C. Wszystkie materiały użyte do wykonania sieci oraz przyłączy wodociągowego muszą posiadać odpowiednie certyfikaty i dopuszczenia do stosowania w budownictwie.
- D. Budowę sieci oraz przyłączy wodociągowego należy zlecić firmie posiadającej stosowne uprawnienia do wykonania prac.
- E. Należy zlecić nadzór Inspektorowi Nadzoru zrzeszonemu w Izbie Inżynierów Budownictwa w celu potwierdzenia prawidłowości wykonania robót w protokole sieci oraz przyłącza wodociągowego.
- F. Całość prac wykonać zgodnie z niniejszym projektem oraz:
  - „Warunkami technicznymi wykonania i odbioru rurociągów z tworzyw sztucznych”, przez uprawnionych monterów, pod nadzorem branżowym.
  - Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dn. 15.06.2002 w sprawie warunków technicznych jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie (Dz. U. nr 75poz. 690) z późniejszymi zmianami
  - Normą PN-B-10720 – „Wodociągi – zabudowa zestawów wodomierzowych w instalacjach wodociągowych”

- Normą PN-86/B-09700- „Tablice orientacyjne do oznaczania uzbrojenia na przewodach wodociagowych”
- Normą PN-EN 1717:2003 „Ochrona przed wtórnym zanieczyszczeniem wody w instalacjach wodociagowych”
- „Warunkami technicznymi wykonania i odbioru sieci wodociagowych” – wymagania techniczne COBRTI INSTAL Zeszyt nr 3 Warszawa wrzesień 2001.
- „Warunkami technicznymi wykonywania i odbioru Instalacji Wodociagowych” wymagania techniczne COBRTI INSTAL Zeszyt nr 7 Warszawa lipiec 2003.

G. Wszystkie materiały powinny posiadać atesty i certyfikaty wydawane przez jednostki niezależne potwierdzające zgodność z normami, jakością, dopuszczenie do kontaktu z wodą pitną m.in. Atest Higieniczny wydany przez Państwowy Zakład Higieny.

H. Do odbioru sieci oraz przyłączy wodociagowego należy:

- przedłożyć mapę geo. powykonawczą wykonanej sieci oraz przyłączy wodociagowych w skali 1:500
- przedłożyć dokumentację techniczną – projekt budowlany sieci oraz przyłączy wodociagowego,
- przedłożyć protokół odbioru sieci oraz przyłączy wodociagowych wydany przez Inspektora Nadzoru.

### 1.10 Informacje o obszarze oddziaływania obiektu.

Zakres planowanych robót - nie należy do przedsięwzięć mogących potencjalnie znacząco oddziaływać na środowisko zarówno podczas realizacji przedsięwzięcia jak również podczas jej eksploatacji.

Obszar oddziaływania równy jest strefie ochronnej sieci oraz przyłączy i mieści się w całości na działkach, na których zostały zaprojektowane. Wskazanie przepisów prawa, w oparciu o które dokonano określenia obszaru oddziaływania obiektu:

- Ustawa z dnia 7 lipca 1994 r. – Prawo budowlane (Dz. U. z 2021 r. poz. 2351, z 2022 r. poz. 88)
- Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 12 kwietnia 2002 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie (Dz. U. z 2019 r., poz. 1065)
- Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 6 lutego 2003 r. w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy podczas wykonywania robót budowlanych (Dz. U. 2003 r. Nr 47, poz. 401).

### 1.11 Podstawowe dane przyłączy wodociagowych

- Rurociagi – z rur PE 100 SDR 11; PN 16 bar
  - Włączenie do istniejącej sieci DN 125 żeliwnej – poprzez uniwersalne opaski do nawiercania nr kat. 3500 (do rur żeliwnych) z gwintem wewnętrznym GW (EN ISO 228 w kombinacji z nasadką odcinającą nr kat. 3720 umożliwiającą nawiercenie pod ciśnieniem (Hawle). Taśmy mocujące do opasek dla rur żeliwnych nr kat. 3111.
  - Zasuwy na przyłączach z żeliwa sferoidalnego do przyłączy domowych z obustronnymi gwintami wewnętrznymi nr kat. 2500 (Hawle)
  - mufy elektro. ze zł. gwintowym GZ ze stali nierdzew. lub mosiądzu (do połączenia rury z opaską i zasuwą,
  - Kształtki ze stali nierdzewnej lub mosiądzu do połączenia z dalszą częścią przyłączy stalowych.
- Zaprojektowano przebudowę 10 szt. n/w przyłączy wodociagowych:
- od W1 do W1\* Ø40 PP 100 SDR 11 o długości L = 5,50 mb do bud. Matejki 57
  - od W2 do W2\* Ø40 PP 100 SDR 11 o długości L = 5,30 mb do bud. Matejki 55
  - od W3 do W3\* Ø40 PP 100 SDR 11 o długości L = 3,80 mb do bud. Matejki 44
  - od W4 do W4\* Ø40 PP 100 SDR 11 o długości L = 4,40 mb do bud. Matejki 53
  - od W5 do W5\* Ø40 PP 100 SDR 11 o długości L = 3,40 mb do bud. Matejki 40
  - od W6 do W6\* Ø40 PP 100 SDR 11 o długości L = 6,00 mb do bud. Matejki 47
  - od W7 do W7\* Ø50 PP 100 SDR 11 o długości L = 5,50 mb do bud. Rajska 1
  - od W8 do W8\* Ø40 PP 100 SDR 11 o długości L = 5,90 mb do bud. Matejki 45
  - od W9 do W9\* Ø40 PP 100 SDR 11 o długości L = 5,50 mb do bud. Matejki 43
  - od W10 do W10\* Ø63 PP 100 SDR 11 o długości L = 10,00 mb do bud. Matejki 32

**OPRACOWAŁ:**



MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH  
SKALA 1:500

Miasto: Nowy Sącz [ 126201\_1 ]  
Obręb: 73 [ Nr 0073 ]  
Dz.ewid.nr: 96/1  
ID Pracy: 6640.11680.2021  
Pow.uz.: B = 0,0195ha

Mapę wykonano na podstawie:  
- mapy ewidencyjnej  
- mapy zasadniczej  
- bezpośredniego pomiaru w terenie  
1. Układ współrzędnych płaskich: "Kronsztadt"  
2. Poziom odniesienia: "Kronsztadt"  
Data pomiaru i opracowania mapy: 16.XII.2021r.

Nr. sek.: 184.111.2142, 184.111.2144

WYKONAŁ:

mgr inż. PRZEMYSŁAW STANEK  
GEODETA UPRAWNIONY  
Uprawnienia nr 20204  
ul. Polna 5, 33-400 Nowy Sącz  
tel. +48 665 533 193

Starosta Nowosądecki  
Dokumentacja była przedmiotem sesji koordynacyjnej przeprowadzonej  
w siedzibie Starostwa Powiatowego w Nowym Sączu, ul. Strzelecka 1  
w dniu 30.11.2022r.  
naczenie kancelaryjne: 6620/1324/2022  
Zup. STAROSTY  
mgr inż. Dariusz Tokarczyk  
DYREKTOR WYDZIAŁU GEODEZJI  
GEODETA POWIATOWY  
imie i nazwisko oraz podpis przewodniczącego sesji

Uzgodniono pod względem wymagań  
higienicznych i zdrowotnych dokumentację projektową  
bez zastrzeżeń / uzasadnieniami  
przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego  
w Nowym Sączu 22.12.2023  
opinią sanitarną z dnia 22.12.2023r. HKK  
znak NNA 95804.2.9.2023 HKK

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
w Nowym Sączu  
mgr inż. Beata Słuska


LEGENDA:

- Przebudowa kolidujących przyłączy wodociagowych z proj. ciepłociagiem  
Przebudowa kolidującej sieci wodociagowej z proj. ciepłociagiem

Odcinki przyłączy wodociagowych do przebudowy:

- od W1 do W1\* Ø40PP SDR11 L = 5,50 mb (do bud. Matejki 57)  
od W2 do W2\* Ø40PP SDR11 L = 5,30 mb (do bud. Matejki 55)  
od W3 do W3\* Ø40PP SDR11 L = 3,80 mb (do bud. Matejki 44)  
od W4 do W4\* Ø40PP SDR11 L = 4,40 mb (do bud. Matejki 53)  
od W5 do W5\* Ø40PP SDR11 L = 340 mb (do bud. Matejki 40)  
od W6 do W6\* Ø40PP SDR11 L = 6,00 mb (do bud. Matejki 47)  
od W7 do W7\* Ø50PP SDR11 L = 5,50 mb (do bud. Rajska 1)  
od W8 do W8\* Ø40PP SDR11 L = 5,90 mb (do bud. Matejki 45)  
od W9 do W9\* Ø40PP SDR11 L = 5,50 mb (do bud. Matejki 43)  
od W10 do W10\* Ø63PP SDR11 L = 10,0 mb (do bud. Matejki 32)

Potwierdzam zgodność treści mapy z oryginałem w zakresie opracowania  
geodezyjnego, przyjętego do państwowego zasobu geodezyjno - kartograficznego  
pod nr. 6640.11680.2021\_78595 z dnia 12.01.2022r.

TEMAT PROJEKTU	Przebudowa sieci wodociagowej oraz kolidujących instalacji wodociagowych z projektowaną siecią ciepłowniczą na ul. Matejki w Nowym Sączu. Realizacja w ramach zadania pn. "Likwidacja 4 kotłów gazowych w budynkach Długosza, Matejki28"	
INWESTOR	Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej Sp. z o.o. w Nowym Sączu ul. Wiśniowieckiego 56, 33-300 Nowy Sącz	
TYTUŁ RYSUNKU	Projekt zagospodarowania terenu	
PROJEKTOWAŁ	mgr inż. Krzysztof Padula - nr upr. MAP 0304/PWBS/19 do projektowania i kierowania robotami budowlanymi w specjalności instalacyjnej w zakresie sieć instalacji i urządzeń cieplnych, went., gaz., wod. i kan. bez ograniczeń.	STADIUM PT
SPRAWDZIŁ	mgr inż. Iwona Pławecka - nr upr. MAP 0692/PBS/21 do projektowania w specjalności instalacyjnej w zakresie sieć instalacji i urządzeń cieplnych, went., gaz., wod. i kan. bez ograniczeń.	SKALA RYSUNKU 1:500
		DATA 01.2023 r.
		NR RYS. 01













**mgr inż. PRZEMYSŁAW STANEK**  
**GEODETA UPRAWNIONY**  
Uprawnienia nr 20204  
ul. Polna 5, 33-800 Nowy Sącz  
tel. +48 695 533 193


Identyfikator zgłoszenia prac geodezyjnych:	6640.5469.2021
Organ służby geodezyjnej który otrzymał zgłoszenie:	Starosta Nowosądecki
Wykonawca prac geodezyjnych:	GEOSTAN Przemysław Stanek ul.Polna 5, 33-300 Nowy Sącz Nip: 734-284-48-80, Regon:120058251
Nr oraz data sporządzenie dokumentu zawierającego wynik pozytywnej weryfikacji	6640.5469.2021_74901 15-10-2021 r.
Imię, nazwisko i numer uprawnień wykonawcy prac geodezyjnych:	mgr inż. Przemysław Stanek, numer uprawnień zawodowych: 20204

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPIKTOR SANITARNY  
w Nowym Sączu  
mgr inż. Beata Słyszka

	przebudowa kolidujących przyłączy wodociągowych z proj. ciepłociągami
	proj. rurociągi ciepłownicze ułożone w pionie
	granice działek ewidencyjnych
	zakres realizacji przedmiotowej inwestycji
	zasięg obszaru oddziaływania
	obszar MPZP "Nowy Sącz - 29 Śródmieście"
	teren komunikacji - droga publiczna klasy dojazdowej
	teren zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej

od W1 do W1*	Ø40PP SDR11	L = 5,50	mb	(do bud. Matejki 57)
od W2 do W2*	Ø40PP SDR11	L = 5,30	mb	(do bud. Matejki 55)
od W3 do W3*	Ø40PP SDR11	L = 3,80	mb	(do bud. Matejki 44)
od W4 do W4*	Ø40PP SDR11	L = 4,40	mb	(do bud. Matejki 53)
od W5 do W5*	Ø40PP SDR11	L = 3,40	mb	(do bud. Matejki 40)
od W6 do W6*	Ø40PP SDR11	L = 6,00	mb	(do bud. Matejki 47)
od W7 do W7*	Ø50PP SDR11	L = 5,50	mb	(do bud. Rajska 1)
od W8 do W8*	Ø40PP SDR11	L = 5,90	mb	(do bud. Matejki 45)
od W9 do W9*	Ø40PP SDR11	L = 5,50	mb	(do bud. Matejki 43)
od W10 do W10*	Ø63PP SDR11	L = 10,0	mb	(do bud. Matejki 32)

Potwierdzam zgodność treści mapy z oryginałem w zakresie opracowania  
geodezyjnego, przyjętego do państwowego zasobu geodezyjno - kartograficznego  
pod nr. 6640.5469.2021 78595 z dnia 15.10.2021r.

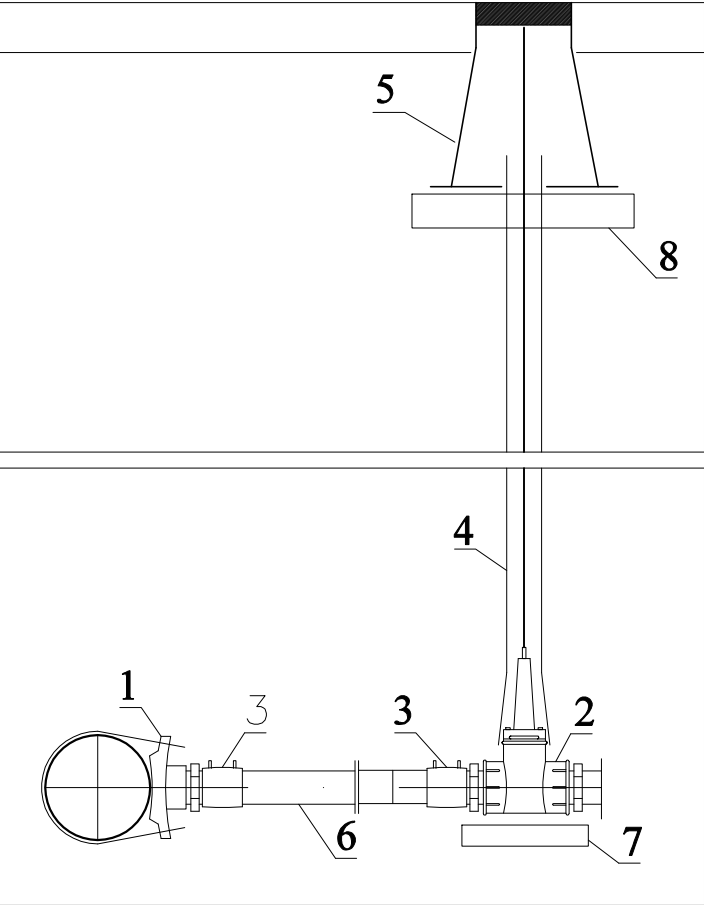
TEMAT PROJEKTU	Przebudowa sieci wodociągowej oraz kolidujących instalacji wodociągowych z projektowaną siecią ciepłowniczą na ul. Matejki w Nowym Sączu. Realizacja w ramach zadania pn. "Likwidacja 4 kotłów gazowych w budynkach Długosza, Matejki 28"				
INWESTOR	Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej Sp. z o.o. w Nowym Sączu ul. Wiśniowieckiego 56, 33-300 Nowy Sącz				
TYTUŁ RYSUNKU	Projekt zagospodarowania terenu				
PROJEKTOWAŁ	mgr inż. Krzysztof Padula - nr upr. MAP 0304/PWBS/19 do projektowania i kierowania robotami budowlanymi w specjalności Instalacyjnej w zakresie sieci/instalacji i urządzeń ciepłych,went., gaz., wod. i kan. bez ograniczeń.			STADIUM PT	SKALA RYSUNKU 1:500
SPRAWDZIŁ	mgr inż. Iwona Pławicka - nr upr. MAP 0692/PBS/21 do projektowania w specjalności Instalacyjnej w zakresie sieci/instalacji i urządzeń ciepłych,went., gaz., wod. i kan. bez ograniczeń.			DATA 01.2023 r.	NR RYS. 01a




Poziom porównawczy 285,00 m n.p.m.

Rzędna terenu istniejącego	297.77	297.77	297.74	297.69	297.49
Rzędna osi rurociągu [m]	296.18	296.09	296.07	296.02	295.91
Spadek	0,60	0,50	0,50	0,60	
Odległości [m]	15,40	6,00	10,70	17,90	
Odległości [m]	0,00	15,42	6,00	10,70	17,90
Zagłębienie osi rurociągu	1,59	1,67	1,67	1,67	1,58
Zagłębienie dna kanału [m]	1,65	1,73	1,73	1,73	1,64
Długość trasy [m]	0,00	15,40	21,40	32,10	50,00
Oznaczenie	Pkt. W-1				Pkt. W-1
Materiał					

Żeliwo DN125 mm



LEGENDA:  
1. Uniwersalna opaska odcinająca do rur żeliwnych D125 / ...GW Nr kat 3800 - hawle  
2. Zasuwa z żeliwa sferoidalnego z obustronnym gwintem wewnętrznym GW  
3. Mufa elektrooporowa  
4. Obudowa do zasuw Ø100(teleskopowa)RD 1,3-1,8 m  
5. Skrzynka żeliwna uliczna do zasuw H 270 (4056)z literą W z korpusem z PHED  
6. Rury PE 100 SDR 11  
7. Pierścień betonowy pod skrzynkę uliczną ØD/Ød/ h = 40/ 18/ 6 cm  
8. Płytką betonowa pod zasuwę  
Średnice armatury i rur wg opisu technicznego i rys. profil przyłączy.

TEMAT PROJEKTU	Przebudowa sieci wodociągowej oraz kolidujących instalacji wodociagowych z projektowaną siecią ciepłowniczą na ul. Matejki w Nowym Sączu. Realizacja w ramach zadania pn. "Likwidacja 4 kotłów gazowych w budynkach Długosza, Matejki28"				
INWESTOR	Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej Sp. z o.o. w Nowym Sączu ul. Wiśniewieckiego 56, 33-300 Nowy Sącz				
TYTUŁ RYSUNKU	Profil podłużny sieci wodociągowej				
PROJEKTOWAŁ	mgr inż. Krzysztof Padula - nr upr. MAP 0304/PWBS/19 do projektowania i kierowania robotami budowlanymi w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, went., gaz., wod. i kan. bez ograniczeń.			STADIUM PT	SKALA RYSUNKU 1:100
SPRAWDZIŁ	mgr inż. Iwona Piawecka - nr upr. MAP 0692/PBS/21 do projektowania w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, went., gaz., wod. i kan. bez ograniczeń.			DATA 01.2023 r.	NR RYS. 02



# INFORMACJA DOTYCZĄCA BEZPIECZEŃSTWA I OCHRONY ZDROWIA

## NAZWA ZAMIESZCZENIA BUDOWLANEGO:

Przebudowa sieci wodociągowej oraz kolidujących instalacji wodociągowych z projektowaną siecią ciepłowniczą na ul. Matejki w Nowym Sączu. Realizacja w ramach zadania pn. „Likwidacja 4 kotłów gazowych w budynkach Długosza, Matejki 28”

## ADRES OBIEKTU:

ul. Matejki Nowy Sącz

## KATEGORIA OBIEKTU:

kategoria XXVI

## JEDNOSTKA EWIDENCYJNA:

Nowy Sącz

## OBREB EWIDENCYJNY:

Nowy Sącz [073], Nowy Sącz [075]

## NUMER DZIAŁKI:

dz. ewid. nr 117, dz. ewid. nr 80, dz. ewid. nr 70/3

## INWESTOR:

Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej Sp. z o.o.  
ul. Wiśniowieckiego 56  
33-300 Nowy Sącz

## PROJEKTANT:

mgr inż. Krzysztof Padula  
upr. Bud. MAP/0304/PWBS/19

## SPRAWDZAJĄCY:

mgr inż. Iwona Pławecka  
upr. Bud. MAP/0692/PBS/21

Data opracowania:  
Nowy Sącz 01.2023

Egz. I



## **INFORMACJA DOTYCZĄCA BEZPIECZEŃSTWA I OCHRONY ZDROWIA**

Przy realizacji robót budowlanych w ramach projektu technicznego "Przebudowa sieci wodociągowej oraz kolidujących instalacji wodociągowych z projektowaną siecią ciepłowniczą na ul. Matejki w Nowym Saczu. Realizacja w ramach z zadania pn. „Likwidacja 4 kotłów gazowych w budynkach Długosza, Matejki 28” zlokalizowanego po działkach 117, obr. Nowy Sącz [073], zadanie inwestycyjne zostanie zlokalizowane na dz. ewid. nr 117 obr. Nowy Sącz [073], dz. ewid. 80 obr. Nowy Sącz [075], dz. ewid. 70/3, obr. Nowy Sącz [075].

### **1. Ewentualne zagrożenia występujące podczas realizacji robót budowlanych**

- Podczas prac montażowych istnieje kontakt z włączonymi maszynami, urządzeniami elektrycznymi, możliwość porażenia prądem, poślizgnięcia
- Podczas odpowietrzania przewodów gazowych zabrania się używania otwartego ognia, palenia tytoniu, oraz uruchamiania urządzeń elektrycznych

### **2. Informacja o sposobie prowadzenia instruktażu pracowników przed przystąpieniem do realizacji robót szczególnie niebezpiecznych**

- Przeprowadzenie szkolenia w zakresie BHP, P.poż, oraz udzielenia pomocy przed przyjazdem lekarzy:
- Określenie zasad postępowania w przypadku występowania zagrożenia
- Konieczność stosowania przez pracowników środków ochrony osobistej przed skutkami zagrożeń (odzież ochronna i robocza, rękawice ochronne, okulary, kaski, szelki bezpieczeństwa)
- Zasady bezpośredniego nadzoru nad pracami szczególnie niebezpiecznymi przez wyznaczenie w tym celu osoby (kierownik budowy, kierownik robót)

### **3. Sposób przechowywania i przemieszczania materiałów, wyrobów, substancji oraz preparatów niebezpiecznych na terenie budowy**

Materiały budowlane (rury, kształtki, zawory itp.) należy składować w pomieszczeniu zamkniętym nie narażonym na opady atmosferyczne.

### **4. Środki techniczne i organizacyjne zapobiegające niebezpieczeństwom wynikającym z wykonywania robót budowlanych w strefach szczególnego zagrożenia zdrowia lub w ich sąsiedztwie, w tym zapewniające bezpieczną i sprawną komunikację, umożliwiającą szybką ewakuację na wypadek pożaru, awarii i innych zagrożeń**

Pracownicy wykonujący wszelkie prace muszą się legitymować odpowiednimi badaniami, wyposażeni w kaski i odpowiednią odzież ochronną. Robotnicy wykonujący prace sprzętem mechanicznym muszą posiadać uprawnienia do obsługi tych urządzeń. Sprzęt i urządzenia budowlane powinny charakteryzować się właściwą jakością i sprawnością techniczną, sprawdzaną przez kierownika budowy.

Szczegółowe warunki bezpieczeństwa pracy precyzują:

- Wyposażenie pracowników w sprzęt ochrony osobistej (maski, itp.)
- Prawidłowe przygotowanie stanowiska pracy:
  - usuwanie zbędnych materiałów z przejść
  - stosowanie atestowanych urządzeń do transportu pionowego (drabiny)
- Bieżąca kontrola sprzętu budowlanego
- Punkt przeciwpożarowy, podręczne środki przeciwpożarowe, woda
- Wyposażenie w apteczkę pierwszej pomocy

Umieszczenie informacji o telefonach alarmowych oraz powiadomienie właściciela sieci gazowej o zaistniałym wypadku

**5. Miejsce przechowywania dokumentacji budowy oraz dokumentów niezbędnych do prawidłowej eksploatacji maszyn i innych urządzeń technicznych należy określić precyzyjnie w planie**

Uwaga :

Na terenie budowy należy umieścić w sposób trwały i zabezpieczony przed zniszczeniem ogłoszenie zawierające dane dotyczące bezpieczeństwa pracy i ochrony zdrowia

Ogłoszenie to powinno zawierać:

- przewidywane terminy rozpoczęcia i zakończenia wykonywanych robót budowlanych
- maksymalną liczbę pracowników zatrudnionych na budowie w poszczególnych okresach
- informacje dotyczące planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia.

**6. Uwagi końcowe**

Przy realizacji robót obowiązuje Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 23 czerwca 2003 r. z późniejszymi zmianami w sprawie informacji dotyczących bezpieczeństwa i ochrony zdrowia oraz planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia Dz. U. 2003.120.1126

PROJEKTANT: mgr inż. Krzysztof Padula  
upr. Bud. MAP/0304/PWBS/19

SPRAWDZAJĄCY: mgr inż. Iwona Pławecka  
upr. Bud. MAP/0692/PBS/21

Nowy Sącz, 23 styczeń 2023 r.

Krzysztof Adam Padula  
Imię i nazwisko  
MAP/0304/PWBS/19  
nr uprawnień  
MAP OIIB/KK/0054-0344/18  
Nr członkowski Izby Zawodowej

**O Ś W I A D C Z E N I E  
P R O J E K T A N T A**

Na podstawie art.34 ust. 3d pkt. 3 Ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane oświadczam, iż projekt zagospodarowania działki pn.: **„Przebudowa sieci wodociągowej oraz kolidujących instalacji wodociągowych z projektowaną siecią ciepłowniczą na ul. Matejki w Nowym Sączu. Realizacja w ramach zdanja pn. „Likwidacja 4 kotłów gazowych w budynkach Długosza, Matejki 28”** został sporządzony zgodnie z obowiązującymi przepisami i zasadami wiedzy technicznej.

Inwestor: Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej Sp. z o.o. w Nowym Sączu,  
ul. Wiśniowieckiego 56, 33-300 Nowy Sącz

Nowy Sącz, 23 styczeń 2023 r.

Iwona Monika Pławecka  
Imię i nazwisko  
MAP/0692/PBS/21  
nr uprawnień  
MAP OIIB/KK/0054-0595/21  
Nr członkowski Izby Zawodowej

**O Ś W I A D C Z E N I E**  
**P R O J E K T A N T A   S P R A W D Z A J Ą C E G O**

Na podstawie art.34 ust. 3d pkt. 3 Ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane oświadczam, iż projekt zagospodarowania działki pn.: **„Przebudowa sieci wodociągowej oraz kolidujących instalacji wodociągowych z projektowaną siecią ciepłowniczą na ul. Matejki w Nowym Sączu. Realizacja w ramach zdania pn. „Likwidacja 4 kotłów gazowych w budynkach Długosza, Matejki 28”** został sporządzony zgodnie z obowiązującymi przepisami i zasadami wiedzy technicznej.

Inwestor: Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej Sp. z o.o. w Nowym Sączu,  
ul. Wiśniowieckiego 56, 33-300 Nowy Sącz



Zaświadczenie  
o numerze weryfikacyjnym:  
MAP-TLP-ENK-KSP \*

Pan Krzysztof Adam Padula o numerze ewidencyjnym MAP/IS/0294/19

adres zamieszkania: Sucha Struga 204, 33-343 Ryto

jest członkiem Małopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.

Niniejsze zaświadczenie jest ważne od 2022-08-01 do 2023-07-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2022-07-12 roku przez:

Mirosław Boryczko, Przewodniczący Rady Małopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

Zgodnie z art. 76 K.c.,  
1. Podpis elektroniczny, formą certyfikatu prawnej wyrażenia zgłoszenia oświadczenia woli w postaci elektronicznej i opatrzenie go kwalifikowanym podpisem elektronicznym.  
§ 2. Oświadczenie woli złożone w formie elektronicznej jest równoważne z oświadczeniem woli złożonym w formie pisarnej.

\* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zgłoszenia na stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa [www.pib.org.pl](http://www.pib.org.pl) lub kontaktując się z biurem redakcyjnym Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.



MAP OIBB-KK-0054-0344/18

## DECYZJA

Na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów, inżynierów budownictwa i inżynierów geodetów (*tekst jednolity: Dz. U. z 2016 r., poz. 1725*), art. 12 ust. 2 i ust. 3, art. 4c pkt 3, art. 14 ust. 1 pkt 4 lit. b, art. 15a ust. 1 i ust. 20 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (*tekst jednolity: Dz. U. z 2018 r., poz. 1207 z późn. zmian.*), po uwzględnieniu zażaleń i uwag zgłoszonych do decyzji w zakresie przygotowania zawodowego oraz po zbadaniu zgłoszenia na uprawnienia budowlane z wyjątkiem powyższych

Pan Krzysztof Adam Padula

magister inżynier

kierownik: Inżynieria Srodoniska

ur. dnia 27.03.1981 r. w Krakowie

otrzymuje

## UPRAWNIENIA BUDOWLANE

numer ewidencyjny MAP/0304/PWBS/19

do projektowania i kierowania robotami budowlanymi  
w szczególności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń  
ciepłotnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych  
bez ograniczeń.

## UZASADNIENIE

W związku z uwzględnieniem w całości zażaleń strony, na podstawie art. 107 § 4 K.p.a. odstępuje się od uzasadnienia decyzji. Zakres nadanych uprawnień budowlanych wskazano na odwrocie decyzji.

## Powrót

Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Krajowej Komisji Kwalifikacyjnej Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa w Warszawie, za pośrednictwem Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej Małopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa w Krakowie w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

Zgodnie z treścią art. 127a ustawy Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2018r. poz. 2096 z późn. zm.):  
§ 1. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organa administracji publicznej, który wydał decyzję.

§ 2. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez osobę nie stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.  
W przypadku złożenia przez osobę oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do odwołania od decyzji (określonego w § 2) stronie nie przysługują prawa do odwołania się ani skargi do sądu administracyjnego.



- Przewodniczący Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej  
dr inż. Marcin Pruski
- Członek Składu Ordynującego  
inż. Stanisław Chrusak
- Członek Składu Ordynującego  
inż. Marcin Duda



Okręgowa Komisja Kwalifikacyjna  
Sygn. akt MAP OIIB/KK/0054-0595/21

Kraków, 28 grudnia 2021 r.

## DECYZJA

Na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów oraz inżynierów budownictwa (tekst jednolity: Dz. U. z 2019 r., poz. 1117) i art. 12 ust. 2 i ust. 3, ust. 4c pkt 1, art. 14 ust. 1 pkt 4 lit. b, art. 15a ust. 1 i ust. 20 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (tekst jednolity: Dz. U. z 2020 r., poz. 1333 z późn. zm.), po ustaleniu, że zostały spełnione warunki w zakresie przygotowania zawodowego oraz po złożeniu zgłoszenia na uprawnienia budowlane z wynikiem pozytywnym

**Pani Iwona Monika Piawecka**  
magister inżynier  
kierunek: Inżynieria Środowiska  
ur. dnia 26.12.1993 r. w Nowym Sączu  
otrzymuje

## UPRAWNIENIA BUDOWLANE

numer ewidencyjny MAP/0692/PBS/21

do projektowania  
w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń  
ciepłowniczych, wentylacyjnych, gazowych, wodociagowych i kanalizacyjnych  
bez ograniczeń.

Uprawnienia budowlane nadane niniejszą decyzją:

I. Na mocy art. 12 ust. 1 pkt 1 i 5, art. 13 ust. 4 ustawy - Prawo budowlane (tekst jednolity: Dz. U. z 2020 r., poz. 1333 z późn. zm.) stanowią podstawę do:

- 1) projektowania, sprawdzania projektów architektoniczno-budowlanych i technicznych oraz sprawowania nadzoru autorskiego,
- 2) sprawowania kontroli technicznej utrzymania obiektów budowlanych.

II. Na mocy art. 15a ust. 20 ustawy - Prawo budowlane (tekst jednolity: Dz. U. z 2020 r., poz. 1333 z późn. zm.), niniejsze uprawnienia uprawniają do:

projektowania obiektu budowlanego takiego jak: sieci i instalacje ciepłej, wentylacyjne, gazowe, wodociagowe i kanalizacyjne.

Zgodnie z art. 15a ust. 1 w/w ustawy uprawnienia budowlane do projektowania w odpowiedniej specjalności uprawniają do sporządzania projektu zagospodarowania działki lub terenu, w zakresie tej specjalności.

## UZASADNIENIE

W związku z uwzględnieniem w całości żądania strony, na podstawie art. 107 § 4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. uz. u. z 2021 r. poz. 735, z późn. zm.), zwanej dalej „k.p.a.”, odstępuje się od uzasadnienia decyzji.

## Pouczenie

Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Krajowej Komisji Kwalifikacyjnej Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa w Warszawie, za pośrednictwem Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej Małopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

Zgodnie z treścią art. 127a k.p.a.:  
§ 1. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję.

§ 2. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

W przypadku złożenia przez stronę oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do odwołania od decyzji (określonego w § 2) stronie nie przysługuje prawo do odwołania się ani skargi do sądu administracyjnego.

Sędzia Okręgowy  
Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej

1. Przewodniczący Słuchu Okręgowego  
inż. Stanisław Orobek

2. Członek Słuchu Okręgowego  
mgr inż. Małgorzata Berczko

3. Członek Słuchu Okręgowego  
mgr inż. Maria Dama



Okręgowy  
1. Pani Iwona Piawecka  
2. Główny Inspektor Nadzoru Budowlanego  
3. s/z





SĄDECKIE WODOCIĄGI®

Sąddeckie Wodociągi Sp. z o.o.  
ul. Wincentego Pola 22  
33-300 Nowy Sącz  
NIP 734-24-24-787  
Regon 490797830  
KRS 0000109022



## CZYSTA WODA PROSTO Z RUR

Nowy Sącz, dnia 30 września 2022 r.

**ZNAK: RU.700.615.22.DA**

**Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej  
Sp. z o.o. w Nowym Sączu  
ul. Wiśniowieckiego 56  
33-300 Nowy Sącz**

*Dotyczy: przebudowy rozdzielczej sieci wodociągowej oraz przyłączy wodociągowych i kanalizacji sanitarnej w ul. Jana Matejki w Nowym Sączu*

W odpowiedzi na pismo, które wpłynęło w dniu 21 września 2022 roku w imieniu spółki Sąddeckie Wodociągi Sp. z o.o. w Nowym Sączu oświadczam, że wyrażam zgodę na przebudowę odcinka sieci wodociągowej żel. Ø 125 mm oraz przyłączy wodociągowych i kanalizacji sanitarnej zlokalizowanych w ul. Jana Matejki ustanowionej działką nr 117 w obrębie nr 73 w Nowym Sączu.

Przebudowywaną sieć należy prowadzić na jednolitym spadku po optymalnej hydraulicznie trasie, zachowując 0,15 m odległości pionowej w przypadkach skrzyżowań z pozostałymi rurociągami stanowiącymi uzbrojenie terenu.

Przy projektowaniu należy zachować normatywne przykrycia i spadki dla nowych odcinków sieci i przyłączy oraz minimalne odległości skrajni rurociągów przy projektowaniu sieci wodociągowej:

1. 1,5 m od budynków (linia rzutu ławy fundamentowej) oraz linii zabudowy,
2. 1,5 m od skrajni przewodów gazowych,
3. 1,2 m od skrajni przewodów kanalizacyjnych,
4. 1,0 m od linii rozgraniczających lub linii ogrodzeń,
5. 0,8 m od krawężnika jezdni,
6. 0,7 m od skrajni przewodów ciepłowniczych.

Przykanaliki burzowe z kratek odwadniających ulicę nie są w eksploatacji naszej Spółki dlatego o warunki techniczne ich ewentualnej przebudowy należy zwrócić się do zarządcy drogi.

Projekt budowlany przebudowy sieci wodociągowej oraz przyłączy wodociągowych i kanalizacji sanitarnej należy wykonać na aktualnych mapach geodezyjnych do celów projektowych w skali 1:500 i przedłożyć do uzgodnienia w „Sąddeckich Wodociągach” w 2 egzemplarzach.

Wszelkie prace projektowe i wykonawcze winny wykonywać osoby posiadające uprawnienia do projektowania lub prowadzenia robót w zakresie sieci wod.-kan. Przedmiotową sieć i przyłącza należy wykonywać zgodnie z normami oraz z obowiązującymi przepisami prawa, a w szczególności Prawa Budowlanego. Materiały z których zostaną wykonane przyłącza lub sieci powinny być zgodne z „Wymogami dotyczącymi stosowanych do projektowania i zabudowy materiałów i urządzeń na obszarze działalności Spółki z o.o. Sąddeckie Wodociągi”. Odpis niniejszych warunków wraz z protokołem Narady Koordynacyjnej Starostwa Powiatowego, uzgadniającej trasy przebiegu projektowanych rurociągów, należy dołączyć do dokumentacji technicznej.

Warunki powyższe są ważne przez okres dwóch lat od daty wydania i tracą swą ważność w przypadku niezgodnienia w tym terminie stosownego projektu budowlanego.

*za zgodność  
z oryginałem*

PROJEKTOWANIE I NADZÓR  
INSTALACJI I SIECI SANITARNYCH  
inż. Marek Hubsowski  
33-300 Nowy Sącz, ul. Brzeziny 8  
Upr. Nr ewid. 362/2000, AR III 7131/96/2000

Z poważaniem

WICEPREZES Zarządu  
Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej

*Sławomir Rafski*

Otrzymują:

1. Adresat
2. a/a. RGP/22/03078

[www.swns.pl](http://www.swns.pl)

**Centrala:**

tel.: 18 443 86 43  
fax: 18 443 83 04

**Sekretariat:**

tel.: 18 414 12 04  
e-mail: [biuro@swns.pl](mailto:biuro@swns.pl)

**Biurowo Obsługi Klienta:**

tel.: 18 414 12 15  
e-mail: [bok@swns.pl](mailto:bok@swns.pl)

**Dział Sprzedaży:**

tel.: 18 414 12 16  
e-mail: [ds@swns.pl](mailto:ds@swns.pl)

**Pogotowie Wod-Kan**

tel.: 994 018 414 12 41





SĄDECKIE WODOCIĄGI®

Sąddeckie Wodociągi Sp. z o.o.  
ul. Wincentego Pola 22  
33-300 Nowy Sącz  
NIP 734-24-24-787  
Regon 490797830  
KRS 0000109022

## CZYSTA WODA PROSTO Z RUR

Nowy Sącz, dnia 29 grudnia 2022 r.

**ZNAK: RU.700.615.1.22.KN**

**Przedsiębiorstwo Usługowe  
AGMAR PROJEKT  
Bogusława Hoszowska  
Ul. Brzeziny 8  
33-300 Nowy Sącz**

Dotyczy: odstępstwa od warunków technicznych znak: RU.700.615.22.DA z dnia 30 września 2022 roku, w zakresie odległości pomiędzy istniejącym przewodem kanalizacji sanitarnej, a projektowanym rurociągiem ciepłowniczym w pasie drogowym ulicy Matejki w Nowym Sączu.

W odpowiedzi na pismo z dnia 27 grudnia 2022 roku w imieniu spółki Sąddeckie Wodociągi Sp. z o.o. w Nowym Sączu oświadczam, że wyrażam zgodę na odstępstwo od warunków technicznych znak: RU.700.615.22.DA z dnia 30 września 2022 roku, w zakresie odległości pomiędzy istniejącym przewodem kanalizacji sanitarnej, a projektowanym rurociągiem ciepłowniczym na odcinku oznaczonym od pkt A do pkt Z-21 (wg załącznika graficznego dołączonego do pisma) projektowanego w pasie drogowym ulicy Matejki w Nowym Sączu, pod następującymi warunkami:

- Wyrażam zgodę na zmniejszenie odległości (na odcinku pkt. A- pkt. Z-21) do 0,65 [m] pomiędzy skrajnią istniejącego kanału sanitarnego 500/750mm, a skrajnią projektowanego ciepłociągu.
- Geodezyjne tyczenie trasy przedmiotowego odcinka ciepłociągu oraz całość prac ziemnych w zbliżeniach poniżej 1,5 [m] do istniejącego kanału sanitarnego 500/750mm prowadzić w uzgodnieniu i pod nadzorem potwierdzonym protokołarnie przez przedstawiciela Zakładu Sieci Spółki „Sąddeckie Wodociągi”.
- O terminie rozpoczęcia przedmiotowych prac należy powiadomić Zakład Sieci Spółki z o. o. „Sąddeckie Wodociągi” z 7-dniowym wyprzedzeniem.
- Spółka „Sąddeckie Wodociągi” zastrzega sobie prawo do udziału w odbiorze końcowym robót budowlanych objętych niniejszym uzgodnieniem.

Informuję, że pozostała treść warunków technicznych zawarta w piśmie znak: RU.700.615.22.DA z dnia 30 września 2022 roku pozostaje bez zmian.

Powyższe uzgodniono w zakresie wskazanym na mapach stanowiących załącznik do wniosku.

WIOZ  
Z poważaniem  
DIREKTOR DS. TECHNICZNYCH

Sławomir Rajski

Załączniki:

1. Mapa z lokalizacją projektowanej sieci ciepłowniczej ulicy Matejki w Nowym Sączu-Projekt zagospodarowania teren cz.1
2. Faktura nr RSU/0007/12/2022 z dnia 29.12.2022 roku

Otrzymują:

1. Adresat
2. Zakład Sieci Spółki z o.o. „Sąddeckie Wodociągi”
3. a/a  
RGP/22/04072

za zgodność  
z oryginałem

PROJEKTOWANIE I NADZOR  
INSTALACJI I SIECI SANITARNYCH  
inż. Marek Hoszowski  
33-300 Nowy Sącz, ul. Brzeziny 8  
Upr. Nr ewid. 360/2000, AB III.7131/96/2000

[www.swns.pl](http://www.swns.pl)

**Centrala:**  
tel.: 18 443 86 43  
fax: 18 443 83 04

**Sekretariat:**  
tel.: 18 414 12 04  
e-mail: [biuro@swns.pl](mailto:biuro@swns.pl)

**Biuro Obsługi Klienta:**  
tel.: 18 414 12 15  
e-mail: [bok@swns.pl](mailto:bok@swns.pl)

**Dział Sprzedaży:**  
tel.: 18 414 12 16  
e-mail: [ds@swns.pl](mailto:ds@swns.pl)

**Pogotowie Wod-Kan**  
tel.: 994, 018 414 12 41



Starosta Nowosądecki

Nowy Sącz, dn. 30.11.2022 r.

Znak sprawy: 6630/1334/2022

**ODPIS**  
**PROTOKOŁU Z NARADY KOORDYNACYJNEJ**  
**z dnia 30.11.2022 r.**  
**w sprawie usytuowania projektowanej sieci uzbrojenia terenu**

Przedmiot narady:	BUDOWA SIECI CIEPŁOWNICZEJ Z PRZYŁĄCZAMI DO BUDYNKÓW; PRZEBUDOWA: SIECI WODOCIĄGOWEJ Z PRZYŁĄCZAMI DLA BUD, KANALIZACJI DESZCZOWEJ, ZABEZPIECZENIE KANALIZACJI TELETECHNICZNEJ, ZABEZPIECZENIE KABLI ELEKTROENERGET. W REJ. UL. DŁUGOSZA, UL. MATEJKI, UL. MICKIEWICZA
Lokalizacja:	M. Nowy Sącz Obręb: 073, dz.: 96/1, 97 i inne, Obręb: 075, dz.: 69/1, 70/3 i inne
Wnioskodawca:	PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUGOWE AGMAR-PROJEKT BOGUSŁAWA HOSZOWSKA ul. Brzeziny 8, 33-300 Nowy Sącz
Inwestor:	MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO ENERGETYKI CIEPLNEJ SPÓŁKA Z O.O. W NOWYM SĄCZU ul. Wiśniowieckiego 56, 33-300 Nowy Sącz
Przewodniczący:	Damian Tokarczyk
Miejsce narady:	Nowy Sącz
Sposób przeprowadzenia narady:	stacjonarny
Data wpływu:	30.11.2022 r.

**PODSUMOWANIE NARADY**

Projekt przedłożony na naradę koordynacyjną został uzgodniony pozytywnie przez jej uczestników.

**Lista uczestników narady koordynacyjnej wraz z uwagami**

Lp.	Nazwa instytucji Sposób uczestnictwa	Stanowisko Uwagi	Imię i nazwisko uczestnika
1	Miejski Zarząd Dróg w Nowym Sączu ul. Wyspiańskiego 22 33-300 Nowy Sącz elektroniczny	Stanowisko pozytywne - Decyzja DAD.4411.217.2022.MR  - W zakresie sieci oświetlenia ulicznego i sygnalizacji świetlnej - uzgodniono bez uwag.	-/ Ryszard Katra
2	Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej Sp. z o.o. w Nowym Sączu ul. Wiśniowieckiego 56 33-300 Nowy Sącz elektroniczny	Stanowisko pozytywne - Uzgodniono bez uwag.	Sławomir Dudek
3	ORANGE POLSKA S.A., Zarządzanie Zasobami Sieci i	Uczestnik nieobecny na naradzie	

*za zgodność  
z oryginałem*

PROJEKTOWANIE I NADZÓR  
INSTALACJI SIECI SANITARNYCH  
inż. Marek Hoszowski  
33-300 Nowy Sącz, ul. Brzeziny 8  
Lp. Nr ewid. 350/2000, AR III 7121.05/2005

IT, Dział Zarządzania Zasobami  
Infrastruktury i Obsługi  
Klienta w Krakowie  
Alfreda Dauna 60  
30-629 Kraków  
elektroniczny

4	<b>P.S.G. Sp.z o.o. Oddział Zakład Gazowniczy w Krakowie, Gazownia w Nowym Sączu</b> ul. Lwowska 105 33-300 Nowy Sącz elektroniczny	<b>Stanowisko pozytywne z uwagami</b>  Krzysztof Koncewicz
5	<b>Sądeckie Wodociągi Sp. z o.o. ul. Wincentego Pola 22 33-300 Nowy Sącz</b> elektroniczny	<b>Stanowisko pozytywne z uwagami</b>  Adam Olchawski
6	<b>TAURON Dystrybucja S.A, Oddział w Krakowie, Wydział Dokumentacji</b> elektroniczny	<b>Stanowisko pozytywne z uwagami</b>  Michał Świderski

- Skrzyżowania projektowanego uzbrojenia obcego z gazociągami niskiego ciśnienia wykonać wg. Rozporządzenia Ministra Gospodarki z dn.26.04.2013 Dz.U. z 2013r poz.640.
- Prace ziemne w miejscach skrzyżowań i zbliżeń do stref ochronnych gazociągów wykonać ręcznie i pod nadzorem przedstawiciela Gazowni w Nowym Sączu.
- Skrzyżowania i zbliżenia projektowanego uzbrojenia z istniejącym gazociągiem podlegają przed zasypaniem odbiorowi technicznemu przez przedstawiciela Gazowni w Nowym Sączu. Z odbioru zostanie sporządzony protokół odbioru technicznego. Odbiory będą wykonywane na zlecenie Inwestora lub Wykonawcy
- Tyczenie projektowanego uzbrojenia w rejonie gazociągu należy przeprowadzić w obecności przedstawiciela Gazowni w Nowym Sączu. Konieczne będą ręczne odkrywki gazociągu i odmierzanie wymaganych odległości.
- Termin rozpoczęcia robót Wykonawca zgłosi pisemnie w Gazowni w Nowym Sączu z 7 dniowym wyprzedzeniem.
- Stosować wytyczne wg załącznika nr 1. Istniejąca sieć gazowa wybudowana przed 12.12.2001.

1. Geodezyjne tyczenia trasy ciepłociągu, oraz całość prac ziemnych w zbliżeniach poniżej 3m do sieci wod.-kan. sanitarnej prowadzić w uzgodnieniu i pod nadzorem potwierdzonym protokołarnie przez przedstawiciela Zakładu Sieci Spółki "Sądeckie Wodociągi".
2. Zachować odległość minimalną 0,8 m projektowanego gazociągu od skrajni istniejących sieci i przyłączy wody, oraz 1,2m od skrajni istniejących sieci i przyłączy kanalizacji sanitarnej przy przebiegu równoległym.
3. Projekt przebudowy sieci i przyłączy wody przedłożyć do sprawdzenia w 2 egz. w Sadeckich Wodociągach

- Uzgadnia się z uwagą, że prace w pobliżu urządzeń podziemnych Tauron Dystrybucja S.A. należy wykonać ręcznie, zgodnie z obowiązującymi normami.
- Wskazane jest ze względu na bezpieczeństwo osób i mienia, by przed przystąpieniem do prac wystąpić do TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Krakowie o nadzór branżowy.
- Uzgadnia się z uwagą, że prace w pobliżu urządzeń podziemnych TAURON Dystrybucji S.A. należy wykonać ręcznie, zgodnie z obowiązującymi normami.
- Kable elektroenergetyczne będące w kolizji poprzecznej z planowaną inwestycją należy zaprojektować jako przejście w rurze osłonowej przepustu z uwzględnieniem zapasowego, wolnego przepustu rurowego wychodzącego 0,5 m poza jezdnię / wjazd / chodnik.
- Należy stosować następujące średnice rur ochronnych:  
Dla kabli 1 kV rury o średnicy minimum 110 mm koloru niebieskiego.  
Dla kabli SN rury minimum 160 mm koloru czerwonego.
- Zabezpieczenie kabli wykonać zgodnie z wytycznymi stanowiącymi załącznik do uzgodnienia.

- Kategorycznie zabraniamy prowadzenia robót ziemnych

za zgodność  
z oryginałem

PROJEKTOWANIE I NADZÓR  
INSTALACJI SIECI SANITARNYCH  
inż. Marek Hoszowski  
33-300 Nowy Sącz, ul. Brzeziny 8  
Upr. Nr ewid. 30454 AR.III.7131/96/2000



sprzętem mechanicznym bez nadzoru w odległości mniejszej niż 2 m od zlokalizowanego przekopem kontrolnym kabla.

- Przed przystąpieniem do prac w odległości mniejszej niż:

- 3 m od skrajnych przewodów linii napowietrznych NN,
  - 10 m od skrajnych przewodów linii napowietrznych SN,
  - 15 m od skrajnych przewodów linii napowietrznych WN
- należy uzgodnić bezpieczne metody pracy ze Spółką eksploatującą sieć.

Odległości powyższe dotyczą również użycia dźwignic, licząc odległość od najdalej wysuniętej części maszyny do skrajnego przewodu.

Prace ziemne należy prowadzić w ten sposób, aby nie naruszać ustojów słupów linii j. w., inaczej będą musiały być odbudowane kosztem i staraniem winnego ich uszkodzenia.

- Należy zachować minimalną odległość projektowanych sieci podziemnych od istniejących fundamentów słupów linii energetycznych:

- linii NN - 1 m,
- linii SN - 2 m,
- linii WN - 5 m

- Należy zachować normatywne odległości projektowanej inwestycji od istniejącej infrastruktury TAURON Dystrybucja S.A.

Prace należy wykonywać zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami.

- Ponadto informujemy, że na danym terenie mogą znajdować się urządzenia elektroenergetyczne i teletechniczne niebędące własnością TAURON Dystrybucja S.A.

Wnioskodawca

PRZEDSIĘBIORSTWO  
USŁUGOWE AGMAR-  
PROJEKT BOGUSŁAWA  
HOSZOWSKA

Nieobecność na naradzie koordynacyjnej podmiotu należycie zawiadomionego o jej miejscu i terminie nie stanowi przeszkody do jej przeprowadzenia. Przyjmuje się, że podmiot ten nie składa zastrzeżeń do usytuowania projektowanej sieci uzbrojenia terenu przedstawionego w planie sytuacyjnym.

za zgodność  
z oryginałem

PROJEKTOWANIE I NADZOR  
INSTALACJI I SIECI SANITARNYCH  
inż. Marek Hożowski  
33-300 Nowy Sącz, ul. Brzeziny 8  
Upr. Nr ewid. 350/2000, AR III 7131/05/2000

Z up. STAROSTY

mgr inż. Damian Tokarczyk  
DYREKTOR WYDZIAŁU GEODEZJI  
GEODETA POWIATOWY

Podpis przewodniczącego narady

#### POUCZENIE:

1. Przedstawiciele instytucji zostali zawiadomieni o sposobie, terminie i miejscu przeprowadzenia narady koordynacyjnej zgodnie z ustawą Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz.2052 z późn. zm.). W myśl art. 28b ust. 3 pkt 4 tej ustawy w naradzie koordynacyjnej mogą wziąć udział również inne podmioty, które mogą być zainteresowane rezultatami narady koordynacyjnej, w szczególności zarządzające terenami zamkniętymi, w przypadku sytuowania części projektowanych sieci na tych terenach.
2. Niniejsze uzgodnienie wykonano w oparciu o treść mapy zasadniczej, która może nie zawierać projektów wszystkich urządzeń podziemnych nie podlegających uzgodnieniu na mocy art. 28b ust. 2 ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz.2052 z późn. zm.) lub złożonych na naradę, a które nie uzyskały jednomyślnej pozytywnej opinii.
3. Znaki geodezyjne, urządzenia zabezpieczające te znaki oraz budowle triangulacyjne podlegają ochronie w myśl art. 15 ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz.2052 z późn. zm.).

Nasz znak: DAD.4411.217.2022.MR

Nowy Sącz, dnia 29 listopada 2022 r.

za zgodność  
z oryginałem

## DECYZJA

PROJEKTOWANIE I NADZÓR  
INSTALACJI I SIECI SANITARNYCH  
inż. Marek Hoszowski  
33-300 Nowy Sącz, ul. Brzeziny 8  
Lp. Nr ewn. 360/2000, AB.III.7131/96/2000

Działając na podstawie art. 39 ust. 3 i ust. 3a ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (t. j. Dz. U. 2022, poz. 1693), w trybie art. 104 Kodeksu postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 2000) - po rozpatrzeniu wniosku z dnia 05.09.2022 r., ostatecznie uzupełnionego dnia 18.11.2022 r., wnioskodawca: Marek Hoszowski P.U. Agmar-Projekt, ul. Brzeziny 8, 33-300 Nowy Sącz, działając na zlecenie Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej Sp. z o.o. w Nowym Sączu, w sprawie wydania decyzji na lokalizację sieci ciepłowniczej na dz. nr 117 w obr. 73 i dz. nr 80 w obr. 75 stanowiących pas drogowy ul. Matejki w Nowym Sączu,

### zezwalam

Miejskiemu Przedsiębiorstwu Energetyki Ciepłej Sp. z o.o. w Nowym Sączu na lokalizację sieci ciepłowniczej na dz. nr 117 w obr. 73 i dz. nr 80 w obr. 75 stanowiących pas drogowy ul. Matejki (droga gmina klasy D), zgodnie z załączoną do wniosku mapą sytuacyjną i na następujących warunkach:

1. Zezwala się na prowadzenie wykopów w pasie drogowym, zgodnie z przebiegiem projektowanej sieci ciepłowniczej.
2. Projektowaną sieć ciepłowniczą posadowić na głębokości min. 1,20 m, zgodnie z przekrojem wykazanym na załącznikach do decyzji.
3. Wszelkie wykopy w pasie drogowym należy zasypać pospółką lub kruszywem stabilizowanym cementem oraz zagęścić do uzyskania normatywnego wskaźnika zagęszczenia  $Is = 1,00$  na całej głębokości wykopu. Wykop zasypywać warstwami o grubości max. 20 cm z zagęszczeniem po ułożeniu każdej warstwy. Uzyskać parametry podłoża gruntowego odpowiadające grupie nośności  $G1 - E_2 \geq 80$  MPa.
4. W przypadku naruszenia (uszkodzenia) nawierzchni jezdni podczas prac montażowych należy odbudować ją:
  - na całej szerokości jezdni
  - na długości prowadzonych robót (nie mniej niż 1,0 m od krawędzi wykopu z każdej strony),
- a/ w przypadku naruszenia (uszkodzenia) nawierzchni chodnika podczas prac montażowych należy odbudować ją:
  - na całej szerokości i na długości prowadzonych robót, z materiałów pełnowartościowych tego samego typu co istniejąca nawierzchnia,
  - chodnik należy odbudować z zachowaniem równości podłużnej oraz poprzecznej oraz dowiązaniem do istniejących rzędnych,
5. Należy przedstawić w tut. Zarządzie do zatwierdzenia wyniki badań wskaźnika zagęszczenia wykonanej zasyпки,



6. W celu zagwarantowania odpowiedniej jakości odbudowywanych nawierzchni należy:
- uzyskać parametry podłoża gruntowego odpowiadające grupie nośności G1,
  - nawierzchnie chodnika ułożyć na podbudowie z kruszywa łamanego frakcji 0-31,5 mm o grubości warstwy, wynoszącej po zagęszczeniu min. 20 cm
  - nawierzchnię kostkową wykonać z kostki brukowej betonowej gr. min. 8 cm
  - nawierzchnie bitumiczne chodnika wykonać z AC 8S o gr. min 5 cm.
  - nawierzchnie z kostki brukowej betonowej układać na podsypce z kruszywa frakcji 2-8 mm i grubości około 3 cm
  - nawierzchnię bitumiczną zjazdów odbudować przyjmując konstrukcję jak dla obciążenia ruchem KR1, konstrukcja TYP A1, zgodnie z Katalogiem Typowych Konstrukcji Nawierzchni Podatnych i Półsztywnych.
  - nawierzchnię jezdni odbudować przyjmując konstrukcję jak dla obciążenia ruchem KR2, konstrukcja TYP A1, zgodnie z Katalogiem Typowych Konstrukcji Nawierzchni Podatnych i Półsztywnych.
7. W przypadku naruszenia innych elementów drogi (np.: pobocza, krawężniki, obrzeża, elementy odwodnienia, elementy bezpieczeństwa ruchu, oznakowanie, zieleńce, itp.) należy odbudować je do stanu poprzedniego z elementów pełnowartościowych, w zieleńcach na wykonanej zasypce należy ułożyć około 10 cm humusu wraz z obsianiem trawą. Należy stosować mieszanki traw niskich parkowych/gazonowych - **zakaz stosowania mieszanek łąkowych.**
8. Należy opracować i przedstawić do akceptacji w tut. Zarządzie projekt zmiany organizacji ruchu na czas wykonywania robót budowlano - montażowych,
9. Zgodnie z art. 39 ust. 5 Ustawy o drogach publicznych (t. j. Dz. U. 2022, poz. 1693), jeżeli budowa, przebudowa lub remont drogi wymaga przełożenia obiektów lub urządzeń zlokalizowanych na warunkach niniejszej decyzji, koszt tego przełożenia ponosi właściciel obiektu lub urządzenia.
10. Lokalizując przyłącza lub sieci w pasie drogowym ulicy należy spełnić wymogi Lokalizując przyłącza lub sieci w pasie drogowym ulicy, należy spełnić wymogi Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 24 czerwca 2022 r. w sprawie przepisów techniczno-budowlanych dotyczących dróg publicznych (Dz. U. z 2022 r. poz. 1518), a w szczególności warunki określone przez § 97.

## Uzasadnienie

Marek Hoszowski P.U. Agmar-Projekt, ul. Brzeziny 8, 33-300 Nowy Sącz, działając na zlecenie Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej Sp. z o.o w Nowym Sączu, złożył wniosek o lokalizację sieci ciepłowniczej na dz. nr 117 w obr. 73 i dz. nr 80 w obr. 75 stanowiących pas drogowy ul. Matejki (droga gmina klasy D) w Nowym Sączu.

Na podstawie Art. 39 ust. 3 i 3a ww. ustawy o drogach publicznych, w szczególnie uzasadnionych przypadkach, lokalizowanie urządzeń niezwiązanych z potrzebami zarządzania drogami, wymaga zezwolenia właściwego zarządcy drogi.

W zezwoleniu zarządca drogi określa sposób, miejsce i warunki umieszczenia urządzeń, co zostało ujęte niniejszą decyzją lokalizacyjną.

za zgodność  
z oryginałem

PROJEKTOWANIE I NADZOR  
INSTALACJI I SIECI SANITARNYCH  
inż. Marek Hoszowski  
33-300 Nowy Sącz, ul. Brzeziny  
Upr. Nr ewid. 550/2000, AB.III 7131/96/2000

Niniejsza decyzja jest jednocześnie wyrażeniem zgody przez zarządcę drogi (administrатора ulicy, o której mowa w niniejszej decyzji) na dysponowanie terenem na warunkach ww. decyzji.  
Niniejsza decyzja jest jednocześnie uzgodnieniem proponowanego przebiegu trasy wskazanej w załączonym planie sytuacyjnym na warunkach ww. decyzji. Niniejsza decyzja spełnia żądanie strony.

## Pouczenie

Niniejsza decyzja nie upoważnia do prowadzenia robót w pasie drogowym.

Przed rozpoczęciem robót budowlanych, inwestor jest zobowiązany do:

- uzyskania zezwolenia zarządcy drogi na zajęcie pasa drogowego, dotyczącego prowadzenia robót w pasie drogowym.
- uzyskania odrębnych decyzji administracyjnych zgodnie z wymogami Ustawy Prawo budowlane i innych Ustaw.

W przypadku zmiany parametrów dróg w wyniku ich remontu, przebudowy bądź rozbudowy, niniejsza decyzja staje się bezprzedmiotowa, zgodnie z art. 162 Kodeksu postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 2000)

Od niniejszej decyzji służy prawo wniesienia odwołania do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Nowym Sączu, ul. Gorzkowska 30, za moim pośrednictwem w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

Strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania. Z dniem doręczenia Miejskiemu Zarządowi Dróg w Nowym Sączu oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania, zezwolenie staje się ostateczne i prawomocne.

z up. Prezydenta Miasta  
**DYREKTOR**  
Miejskiego Zarządu Dróg w Nowym Sączu  
mgr inż. *Adam Kaniński*  
z upoważnienia Prezydenta Miasta  
Nowego Sącza

za zgodność  
z oryginałem

PROJEKTOWANIE I NADZÓR  
INSTALACJI I SIECI SANITARNYCH  
inż. Marek Hoszowski  
33-300 Nowy Sącz, ul. Brzeziny 8  
Upr. Nr swid. 360/2000, AB.II.7131/06/2000

Otrzymują:

1. Adresat  
Marek Hoszowski  
P.U. Agmar-Projekt  
ul. Brzeziny 8  
33-300 Nowy Sącz
2. a/a





## PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY W NOWYM SĄCZU



NNZ.90831.2.9.2023.MKK

Nowy Sącz, dnia 22 lutego 2023r.

**Miejskie Przedsiębiorstwo  
Energetyki Ciepłej  
Spółka z ograniczoną  
odpowiedzialnością  
ul. Wiśniowieckiego 56  
33-300 Nowy Sącz**

### OPINIA SANITARNA Nr 17/23

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Nowym Sączu, działając na podstawie art. 3 pkt 2 lit. a i art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (tekst jednolity Dz. U. z 2021r. poz. 195 z późn. zm.), w zw. z art. 32 ust. 1 pkt 2 i ust. 2 i art. 5 ust. 1 pkt 1 lit. c ustawy z dnia 7 lipca 1994r. Prawo budowlane (tekst jednolity Dz. U. z 2021r. poz. 2351 z późn. zm.), po rozpatrzeniu wniosku z dnia 25.01.2023r. znak: b/z, złożonego przez Inwestora: Pana Pawła Kupczak – prezesa zarządu Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, ul. Wiśniowieckiego 56, 33-300 Nowy Sącz w sprawie uzgodnienia projektu budowlanego pn.:

„Przebudowa sieci wodociągowej oraz kolidujących instalacji wodociągowych z projektowaną siecią ciepłowniczą na ul. Matejki w Nowym Sączu” na dz. ew. nr 117, 80, 70/3 realizowana w ramach zadania pn. „Likwidacja 4 kotłów gazowych w budynkach Długosza, Matejki 28”

- **uzgadnia** projekt stanowiący załącznik do wniosku inwestora w zakresie wymagań higienicznych i zdrowotnych – **bez zastrzeżeń**

### UZASADNIENIE

W dniu 27 stycznia 2023r. do Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Nowym Sączu wpłynął wniosek z dnia 25.01.2023r., znak: b/z, złożony przez Inwestora: Pana Pawła Kupczak – prezesa zarządu Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, ul. Wiśniowieckiego 56, 33-300 Nowy Sącz w sprawie uzgodnienia projektu budowlanego w zakresie wymagań higienicznych i zdrowotnych, sporządzonego przez: mgr inż. Krzysztofa Padulę.

Po zapoznaniu się z treścią złożonych dokumentów i dokonaniu ich analizy Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Nowym Sączu ustalił, co następuje.

Przedmiotem inwestycji jest przebudowa sieci wodociągowej oraz instalacji wodociągowych kolidujących z projektowaną siecią ciepłowniczą na dz. ew. nr 117, 80, 70/3.

Trasa projektowanej sieci wodociągowej wraz z przyłączami przebiegać będzie w pasie drogowym ul. Matejki w Nowym Sączu.

Miejsce wpięcia projektowanego odcinka sieci wodociągowej rozdzielczej do istniejącej sieci wodociągowej zlokalizowano na dz. ew. nr 117 w Nowym Sączu.

Nowoprojektowany odcinek sieci wodociągowej wykonany będzie z rur żeliwnych STD o średnicy Ø125mm /L=50m/ natomiast przyłącza wykonane zostaną z rur PE100-RC SDR11 o średnicach Ø40mm, Ø50mm i Ø63mm /L=55m/. Rurociągi układane będą w wykopie na średniej głębokości wynoszącej ok. 1,6m p.p.t. i montowane będą na 10cm podsypce piaskowej oraz zasypane będą gruntem sytkim /piaskiem/ do wysokości 20 cm ponad rurę. Sieć wodociągowa i przyłącze wyposażone będą w zasuwę odcinającą. Wszystkie zasuwę w gruncie montowane będą z obudowami teleskopowymi, skrzynkami i płytami pod skrzynki.

Po ułożeniu rurociągów w wykopie sieć wodociągowa zostanie poddana próbie ciśnienia, a po zasypaniu wykonane zostanie płukanie i dezynfekcja rurociągów z powtórным płukaniem. Przed zasypaniem sieć wodociągowa zostanie oznakowana taśmą znacznikową koloru niebieskiego z wkładką metalową /na wysokości 30cm nad obsypką/. Projektowany wodociąg będzie wykonany z materiałów posiadających Atest Państwowego Zakładu Higieny dopuszczający do kontaktu z wodą pitną.

Projektowana sieć wodociągowa krzyżować się będzie z istniejącą infrastrukturą energetyczną i gazową. W miejscach kolizji wykopy prowadzone będą ręcznie. Ponadto w miejscach skrzyżowań z gazociągiem prace wykonywane będą pod nadzorem przedstawiciela Gazowni.

Wszystkie prace budowlano-montażowe wykonane będą zgodnie z m.in. projektem, obowiązującymi normami oraz warunkami technicznymi.

Z uwagi na to, że opinia jest w całości korzystna dla strony, odstąpiono od uzasadnienia prawnego opinii.

W tym stanie prawnym i faktycznym Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Nowym Sączu wydał opinię jak wyżej.

Niniejsza opinia wydana została do projektu, na którym znajduje się klauzula stwierdzająca jego uzgodnienie przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Nowym Sączu.

Od niniejszej opinii nie przysługują środki zaskarżenia na podstawie przepisów ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. – *Kodeks postępowania administracyjnego* (tekst jednolity Dz. U. z 2022r. poz. 2000 z późn. zm.), jak również nie podlega ona zaskarżeniu na podstawie ustawy z dnia 30 sierpnia 2002r. – *Prawo o postępowaniu przed sądami administracyjnymi* (Dz. U. z 2022r. poz. 329 z późn. zm.).

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
w Nowym Sączu  
mgr inż. Beata Ślaska -2-

Załączniki:

- 1) Projekt budowlany – 2 egzemplarze
- 2) klauzula obowiązku informacyjnego w zakresie przetwarzania danych - <https://www.gov.pl/web/psse-nowy-sacz/klauzula-informacyjna>

Otrzymują:

- 1) Adresat
- 2) a/a